



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/CN.4/2001/58
11 December 2000

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Пятьдесят седьмая сессия
Пункт 11 а) предварительной повестки дня

ГРАЖДАНСКИЕ И ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРАВА, ВКЛЮЧАЯ ВОПРОС
О ПЫТКАХ И ЗАДЕРЖАНИЯХ

О состоянии Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных
или унижающих достоинство видов обращения и наказания

Доклад Генерального секретаря

1. В своей резолюции 39/46 от 10 декабря 1984 года Генеральная Ассамблея приняла и открыла для подписания, ратификации и присоединения Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, содержащуюся в приложении к этой резолюции, и призвала все правительства рассмотреть в первоочередном порядке вопрос о подписании и ратификации Конвенции.
2. Конвенция была открыта для подписания 4 февраля 1985 года в Нью-Йорке. В соответствии со своей статьей 27 Конвенция вступила в силу 26 июня 1987 года, на тридцатый день после передачи на хранение Генеральному секретарю двадцатой ратификационной грамоты или документа о присоединении.

3. В своей резолюции 2000/43 от 20 апреля 2000 года Комиссия по правам человека настоятельно призвала все государства в приоритетном порядке стать участниками Конвенции; призвала государства-участники рассмотреть вопрос об ограничении сферы охвата любых оговорок, представляемых ими к Конвенции, формулировать любые оговорки с максимальной точностью и минимальным охватом и следить за тем, чтобы никакая оговорка не противоречила объекту и цели Конвенции; также призвала государства-участники регулярно пересматривать любые представленные к положениям Конвенции оговорки на предмет их снятия; предложила всем государствам, ратифицирующим Конвенцию или присоединяющимся к ней, а также тем государствам, которые являются участниками Конвенции и которые еще не сделали этого, сделать заявления, предусмотренные в статьях 21 и 22 Конвенции, и избегать формулирования оговорок к статье 20 или рассмотреть возможность снятия оговорок к этой статье; и настоятельно призвала все государства-участники как можно скорее уведомить Генерального секретаря о своем принятии поправок к статьям 17 и 18 Конвенции¹.

4. По состоянию на 15 ноября 2000 года ратифицировали Конвенцию или присоединились к ней 123 государства. Кроме того, 11 государств подписали Конвенцию. Список государств, подписавших Конвенцию, ратифицировавших ее или присоединившихся к ней, а также даты ее подписания, ратификации или присоединения к ней содержатся в приложении к настоящему докладу.

5. По состоянию на ту же дату 43 государства - участника Конвенции, а именно Австралия, Австрия, Алжир, Аргентина, Бельгия, Болгария, Венгрия, Венесуэла, Гана, Греция, Дания, Исландия, Испания, Италия, Камерун, Канада, Кипр, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Российская Федерация, Сенегал, Словакия, Словения, Того, Тунис, Турция, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Эквадор, Югославия и Южная Африка, сделали заявления, предусмотренные в статьях 21 и 22 Конвенции. Кроме того, три государства-участника, а именно Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Япония, сделали заявление, предусмотренное лишь в статье 21, в результате чего общее количество заявлений, сделанных в соответствии с данной статьей, достигло 46². В соответствии со статьей 21 любое государство - участник Конвенции может в любое время заявить, что оно признает компетенцию Комитета против пыток получать и рассматривать сообщения, касающиеся заявлений одного государства-участника о том, что другое государство-участник не выполняет своих обязательств по Конвенции. В соответствии со статьей 22 государство - участник Конвенции может в любое время заявить, что оно признает компетенцию Комитета получать и рассматривать сообщения лиц, находящихся под его юрисдикцией, которые утверждают, что они являются жертвами нарушения государствами-участниками положений Конвенции.

6. Положения статей 21 и 22 вступили в силу 26 июня 1987 года в соответствии с пунктом 2 статьи 21 и пунктом 8 статьи 22.

7. Комитет против пыток провел свои двадцать четвертую и двадцать пятую сессии в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве соответственно 1-19 мая 2000 года и 13-24 ноября 2000 года. Согласно статье 24 Конвенции Комитет представит свой ежегодный доклад³, отражающий его деятельность на двадцать третьей и двадцать четвертой сессиях, государствам-участникам и Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии.

8. Членский состав Комитета на 2000 год является следующим:

<u>Фамилия члена</u>	<u>Страна</u>	<u>Срок полномочий истекает</u> <u>31 декабря</u>
Г-н Питер Томас БЁРНС (Председатель)	Канада	2003 года
Г-н Гибриль КАМАРА (Заместитель Председателя)	Сенегал	2003 года
Г-н Сайед Кассем ЭЛЬ-МАСРИ (Докладчик)	Египет	2001 года
Г-жа Фелис ГАЕР	Соединенные Штаты Америки	2003 года
Г-н Александро ГОНСАЛЕС ПОБЛЕТЕ (Заместитель Председателя)	Чили	2003 года
Г-н Андреас МАВРОММАТИС	Кипр	2003 года
Г-н Оле ВЕДЕЛ РАСМУССЕН	Дания	2000 года
Г-н Антонию Силва Энрикиш ГАШПАР	Португалия	2001 года
Г-н Александр М. ЯКОВЛЕВ	Российская Федерация	2001 года
Г-н ЮЙ Мэнцзя (Заместитель Председателя)	Китай	2001 года

Примечания

¹ Принята Конференцией государств - участников Конвенции 9 сентября 1992 года в соответствии с пунктом 1 статьи 29 Конвенции (CAT/SP/SR.4) и одобрена Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 47/111 от 16 декабря 1992 года.

² Текст заявлений, оговорок или возражений, сделанных государствами-участниками, см. на сайте Организации Объединенных Наций в Интернете (www.un.org) - права человека - соглашения по правам человека - договоры, сданные на хранение Генеральному секретарю - глава IV.9).

³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 44 (A/55/44).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Список государств, подписавших Конвенцию против пыток и других жестоких,
бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания,
ратифицировавших ее или присоединившихся к ней
по состоянию на 15 ноября 2000 года

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения ратификационной грамоты или документа о присоединении</u>
Афганистан	4 февраля 1985 года	1 апреля 1987 года
Албания		11 мая 1994 года ^b
Алжир ^a	26 ноября 1985 года	12 сентября 1989 года
Антигуа и Барбуда		19 июля 1993 года ^b
Аргентина ^a	4 февраля 1985 года	24 сентября 1986 года
Армения		13 сентября 1993 года ^b
Австралия ^a	10 декабря 1985 года	8 августа 1989 года
Австрия ^a	14 марта 1985 года	29 июля 1987 года
Азербайджан		16 августа 1996 года ^b
Бахрейн		6 марта 1998 года ^b
Бангладеш		5 октября 1998 года ^b
Беларусь	19 декабря 1985 года	13 марта 1987 года
Бельгия ^a	4 февраля 1985 года	25 июня 1999 года
Белиз		17 марта 1986 года ^b
Бенин		12 марта 1992 года ^b
Боливия	4 февраля 1985 года	
Босния и Герцеговина		6 марта 1992 года ^c
Ботсвана	8 сентября 1985 года	8 сентября я 2000 года
Бразилия	23 сентября 1985 года	28 сентября 1989 года
Болгария ^a	10 июня 1986 года	16 декабря 1986 года
Буркина-Фасо		4 января 1999 года ^b
Бурунди		18 февраля 1993 года ^b
Камбоджа		15 октября 1992 года ^b

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения ратификационной грамоты или документа о присоединении</u>
Камерун		19 декабря 1986 года ^b
Канада ^a	23 августа 1985 года	24 июня 1987 года
Кабо-Верде		4 июня 1992 года ^b
Чад		9 июня 1995 года ^b
Чили	23 сентября 1987 года	30 сентября 1988 года
Китай	12 декабря 1986 года	4 октября 1988 года
Колумбия	10 апреля 1985 года	8 декабря 1987 года
Коморские Острова	22 сентября 2000 года	
Коста-Рика	4 февраля 1985 года	11 ноября 1993 года
Кот-д'Ивуар		18 декабря 1995 года ^b
Хорватия ^a		8 октября 1991 года ^c
Куба	27 января 1986 года	17 мая 1995 года
Кипр ^a	9 октября 1985 года	18 июля 1991 года
Чешская Республика ^a		1 января 1993 года ^c
Демократическая Республика Конго		18 марта 1996 года ^b
Дания ^a	4 февраля 1985 года	27 мая 1987 года
Доминиканская Республика	4 февраля 1985 года	
Эквадор ^a	4 февраля 1985 года	30 марта 1988 года
Египет		25 июня 1986 года ^b
Сальвадор		17 июня 1996 года ^b
Эстония		21 октября 1991 года ^b
Эфиопия		14 марта 1994 года ^b
Финляндия ^a	4 февраля 1985 года	30 августа 1989 года
Франция ^a	4 февраля 1985 года	18 февраля 1986 года
Габон	21 января 1986 года	8 сентября 2000 года
Гамбия	23 октября 1985 года	
Гана	7 сентября 2000 года	7 сентября 2000 года ^a

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения ратификационной грамоты или документа о присоединении</u>
Грузия		26 октября 1994 года ^b
Германия	13 октября 1986 года	1 октября 1990 года
Греция ^a	4 февраля 1985 года	6 октября 1988 года
Гватемала		5 января 1990 года ^b
Гвинея	30 мая 1986 года	10 октября 1989 года
Гвинея-Бисау	12 сентября 2000 года	
Гайана	25 января 1988 года	19 мая 1988 года
Гондурас		5 декабря 1996 года ^b
Венгрия ^a	28 ноября 1986 года	15 апреля 1987 года
Исландия ^a	4 февраля 1985 года	
Индия	14 октября 1997 года	
Индонезия	23 октября 1985 года	28 октября 1998 года
Ирландия	28 сентября 1992 года	
Израиль	22 октября 1986 года	3 октября 1991 года
Италия ^a	4 февраля 1985 года	12 января 1989 года
Япония ^d		29 июня 1999 года ^b
Иордания		13 ноября 1991 года ^b
Казахстан		26 августа 1998 года ^b
Кения		21 февраля 1997 года ^b
Кувейт		8 марта 1996 года ^b
Кыргызстан		5 сентября 1997 года ^b
Латвия		14 апреля 1992 года ^b
Ливан		5 октября 2000 года ^b
Ливийская Арабская Джамахирия		16 мая 1989 года ^b
Лихтенштейн ^a	27 июня 1985 года	2 ноября 1990 года
Литва		1 февраля 1996 года ^b
Люксембург ^a	22 февраля 1985 года	29 сентября 1987 года
Малави		11 июня 1996 года ^b
Мали		26 февраля 1999 года ^b
Мальта ^a		13 сентября 1990 года ^b

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения ратификационной грамоты или документа о присоединении</u>
Маврикий		9 декабря 1992 года ^b
Мексика	18 марта 1985 года	23 января 1986 года
Монако ^a		6 декабря 1991 года ^b
Марокко	8 января 1986 года	21 июня 1993 года
Мозамбик		14 сентября 1999 года ^b
Намибия		28 ноября 1994 года ^b
Непал		14 мая 1991 года ^b
Нидерланды ^a	4 февраля 1985 года	21 декабря 1988 года
Новая Зеландия ^a	14 января 1986 года	10 декабря 1989 года
Никарагуа	15 апреля 1985 года	
Нигер		5 октября 1998 года
Нигерия	28 июля 1988 года	
Норвегия ^a	4 февраля 1985 года	9 июля 1986 года
Панама	22 февраля 1985 года	24 августа 1987 года
Парагвай	23 октября 1989 года	12 марта 1990 года
Перу	29 мая 1985 года	7 июля 1988 года
Филиппины		18 июня 1986 года ^b
Польша ^a	13 января 1986 года	26 июля 1989 года
Португалия ^a	4 февраля 1985 года	9 февраля 1989 года
Катар		11 января 2000 года ^b
Республика Корея		9 января 1995 года ^b
Республика Молдова		28 ноября 1995 года ^b
Румыния		18 декабря 1990 года ^b
Российская Федерация ^a	10 декабря 1985 года	3 марта 1987 года
Сан-Томе и Принсипи	6 сентября 2000 года	
Саудовская Аравия		22 сентября 1997 года ^b
Сенегал ^a	4 февраля 1985 года	21 августа 1986 года
Сейшельские Острова		5 мая 1992 года ^b
Сьерра-Леоне	18 марта 1985 года	
Словакия ^a		29 мая 1993 года ^c

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения ратификационной грамоты или документа о присоединении</u>
Словения ^a		16 июля 1993 года ^b
Сомали		24 января 1990 года ^b
Южная Африка	29 января 1993 года	10 декабря 1998 года
Испания ^a	4 февраля 1985 года	21 октября 1987 года
Шри-Ланка		3 января 1994 года ^b
Судан	4 июня 1986 года	
Швеция ^a	4 февраля 1985 года	8 января 1986 года
Швейцария ^a	4 февраля 1985 года	2 декабря 1986 года
Таджикистан		11 января 1995 года ^b
Бывшая югославская Республика Македония		12 декабря 1994 года ^c
Того ^a	25 марта 1987 года	18 ноября 1987 года
Тунис ^a	26 августа 1987 года	23 сентября 1988 года
Турция ^a	25 января 1988 года	2 августа 1988 года
Туркменистан		25 июня 1999 года
Уганда		3 ноября 1986 года ^b
Украина	27 февраля 1986 года	24 февраля 1987 года
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии ^d	15 марта 1985 года	8 декабря 1988 года
Соединенные Штаты Америки ^d	18 апреля 1988 года	21 октября 1994 года
Уругвай ^a	4 февраля 1985 года	24 октября 1986 года
Узбекистан		28 сентября 1995 года ^b
Венесуэла ^a	15 февраля 1985 года	29 июля 1991 года
Йемен		5 ноября 1991 года ^b
Югославия ^a	18 апреля 1989 года	10 сентября 1991 года
Замбия		7 октября 1998 года ^b

Примечания

- a Государства, сделавшие заявления в соответствии со статьями 21 и 22 Конвенции.
- b Присоединение.
- c Правопреемство.
- d Государства, сделавшие заявление в соответствии со статьей 21 Конвенции.
